

- stwierdzenie nieważności pisma Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — z dnia 8 listopada 2007 r., nr 011871, w sprawie płatności przez Komisję kwoty innej nich wnioskowana. Dot. programu DOCUP Cel 2 „Lazio” 2000-2006 (nr CCI 2000 IT 16 ZDO 009);
- stwierdzenie nieważności pisma Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — z dnia 15 listopada 2007 r., nr 012137, w sprawie płatności przez Komisję kwoty innej nich wnioskowana. DOCUP Veneto Cel 2 2000-2006 (nr CCI 2000 IT 16 ZDO 005);
- stwierdzenie nieważności pisma Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — z dnia 15 listopada 2007 r., nr 012139, w sprawie płatności przez Komisję kwoty innej nich wnioskowana. POR, „Campania” 2000-2006 (nr CCI 1999 IT 16 IPO 007);
- stwierdzenie nieważności pisma Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — z dnia 16 listopada 2007 r., nr 012137, w sprawie płatności przez Komisję kwoty innej nich wnioskowana. Dot. PON Rozwój lokalnej przedsiębiorczości 2000-2006 (nr CCI 1999 IT 16 IPO 002);
- stwierdzenie nieważności pisma Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — z dnia 26 listopada 2007 r., nr 012567, w sprawie płatności przez Komisję kwoty innej nich wnioskowana. Dot. POR „Sardegna” 2000-2006 (nr CCI 1999 IT 16 IPO 010);
- stwierdzenie nieważności wszystkich aktów z nimi związanych lub służących za podstawę oraz obciążenie Komisji Wspólnot Europejskich kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Zarzuty i główne argumenty odpowiadają tym, które zostały podniesione w sprawie T-345/04 Republika Włoska przeciwko Komisji ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. C 262, z 23.10.4, str. 55.

Skarga wniesiona w dniu 20 grudnia 2007 r. — Productos Asfálticos przeciwko Komisji

(Sprawa T-495/07)

(2008/C 64/79)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Productos Asfálticos (Proas), SA (Madryt, Hiszpania) (przedstawiciele: C. Fernández Vicién, P. Carmona Botana i A. Pereda Miquel, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji,
- ewentualnie, obniżenie wysokości grzywny nałożonej na Productos Asfálticos SA i
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Skarga dotyczy decyzji Komisji C(2007) 4441 wersja ostateczna z dnia 3 października 2007 r. w sprawie COMP/38710 — Bitum — Hiszpania. Komisja stwierdziła w zaskarżonej decyzji, że skarżąca wraz z innymi przedsiębiorstwami naruszyła art. 81 WE, uczestnicząc przez pewien okres w serii porozumień i uzgodnionych praktyk na rynku bitumu penetrującego, które obejmowały porozumienia w sprawie podziału rynku oraz uzgadnianie cen. Za wspomniane naruszenia Komisja nałożyła grzywnę, za którą skarżąca jest solidarnie odpowiedzialna z innym przedsiębiorstwem.

Na poparcie swych żądań skarżąca podnosi po pierwsze, że Komisja popełniła błąd w ocenie okoliczności faktycznych. Skarżąca uważa w tym względzie, że Komisja błędnie oceniła wagę naruszenia oraz pozycję skarżącej w kartelu, w szczególności w odniesieniu do jej szczególnego znaczenia na rynku oraz oceny, że była współ-liderem kartelu.

Po drugie skarżąca zarzuca Komisji naruszenie prawa mającego zastosowanie. Skarżąca twierdzi, że Komisja naruszyła w zaskarżonej decyzji zasadę równego traktowania, stosując w niepoprawny sposób komunikat w sprawie współpracy z 2002 r. ⁽¹⁾, naruszyła zasadę dobrej administracji, jako że nie zakończyła postępowania w rozsądnym terminie, i nałożyła grzywnę, której wysokość wykracza poza dopuszczony przez prawo pułap określony w rozporządzeniu (WE) nr 1/2003 ⁽²⁾, naruszając tym samym zasadę proporcjonalności.

Ponadto, skarżąca uważa, że Komisja naruszyła obowiązek uzasadnienia.

⁽¹⁾ Komunikat Komisji dotyczący nienakładania grzywien lub obniżenia ich kwoty w sprawach kartelowych (Dz.U. 2002, C 45, str. 3).

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1, str. 1).

Skarga wniesiona w dniu 18 grudnia 2007 r. — Repsol YPF Lubricantes y especialidades i in. przeciwko Komisji

(Sprawa T-496/07)

(2008/C 64/80)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Repsol YPF Lubricantes y especialidades, SA (Madryt, Hiszpania), Repsol Petróleo, SA (Madryt, Hiszpania), Repsol YPF, SA (Madryt, Hiszpania) (przedstawiciele: L. Ortiz Blanco, J. Buendía Sierra i M. Muñoz de Juan, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji w odniesieniu do:
 - przypisania Repsol Petróleo, SA odpowiedzialności solidtarnej za naruszenie,
 - przypisania Repsol YPF, SA solidtarnej i łańcuchowej odpowiedzialności za naruszenie,
 - określenia kwoty podstawowej w sposób sprzeczny z zasadą proporcjonalności, jako że nie uwzględniono ani ograniczonego zasięgu geograficznego i wartości ekonomicznej rynku właściwego, ani istnienia wpływu na ten rynek (lub, w razie braku, niewielkiego wpływu),

- nieprawidłowego zastosowania przez Komisję komunikatu w sprawie współpracy, w szczególności w odniesieniu do procentowego obniżenia wysokości grzywny przyznanego na rzecz Repsol i

- zastosowania okoliczności obciążającej dotyczącej przywództwa,

- z powyższych względów obniżenie przez Sąd, na podstawie przysługującego mu nieograniczonego prawa orzekania, kwoty grzywny nałożonej na Repsol do odpowiedniej wysokości;

- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Skarga dotyczy decyzji Komisji C(2007) 4441 wersja ostateczna z dnia 3 października 2007 r. w sprawie COMP/38710 — Bitum — Hiszpania. Komisja stwierdziła w zaskarżonej decyzji, że skarżące wraz z innymi przedsiębiorstwami naruszyły art. 81 WE, uczestnicząc przez pewien okres w serii porozumień i uzgodnionych praktyk na rynku bitumu penetrującego, które obejmowały porozumienia w sprawie podziału rynku oraz uzgadnianie cen. Za wspomniane naruszenia Komisja nałożyła na skarżące grzywnę, za którą odpowiadają solidarnie.

Na poparcie swych żądań skarżące podnoszą po pierwsze, że Komisja popełniła błąd w ocenie okoliczności faktycznych i co do prawa, przypisując nieprawidłowo odpowiedzialność za naruszenie spółkom dominującym względem Repsol YPF Lubricantes y especialidades, SA. Skarżące uważają w tym względzie, że przypisanie odpowiedzialności łańcuchowej jest niezgodne z orzecznictwem wspólnotowym.

Po drugie, skarżące zarzucają Komisji naruszenie zasady proporcjonalności przy obliczaniu kwoty początkowej.

Po trzecie, skarżące podnoszą oczywisty błąd w ocenie lub, ewentualnie, naruszenie ogólnych zasad uzasadnionych oczekiwań, proporcjonalności i równego traktowania przy określeniu procentowego obniżenia kwoty grzywny na podstawie komunikatu w sprawie współpracy z 2002 r. ⁽¹⁾

Skarżące uważają wreszcie, że Komisja popełniła oczywisty błąd w ocenie w odniesieniu do przywództwa w ramach kartelu wspólnie z innym przedsiębiorstwem jako okoliczności obciążającej.

⁽¹⁾ Komunikat Komisji dotyczący nienakładania grzywien lub obniżenia ich kwoty w sprawach kartelowych (Dz.U. 2002, C 45, str. 3).